|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Številka: 41003-11/2023-UN/27 | | | | | |
| Ljubljana, 16. 1. 2024 | | | | | |
|  | | | | | |
| GENERALNI SEKRETARIAT VLADE  REPUBLIKE SLOVENIJE  [Gp.gs@gov.si](mailto:Gp.gs@gov.si) | | | | | |
| **ZADEVA: Odločba o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2024** – *predlog za obravnavo* | | | | | | | | | | | | | |
| **1. Predlog sklepov vlade:** | | | | | | | | | | | | | |
| Na podlagi 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10-ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13-ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22), 20. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 57/08, 36/11, 14/15 – ZUUJFO, 71/17, 21/18 – popr., 80/20-ZIUOOPE, 189/20-ZFRO, 207/21 in 44/22 – ZVO-2) in 10. člena Uredbe o določitvi podrobnejših namenov porabe in meril za izračun višine sredstev, ki pripadajo posameznim občinam oziroma občinskim samoupravnim narodnim skupnostim (Uradni list RS, št. 33/18 in 157/20) je Vlada Republike Slovenije na \_\_\_\_\_seji dne \_\_\_\_\_\_\_\_\_ sprejela sklep:  Vlada Republike Slovenije izdaja odločbo o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2024.    Barbara Kolenko Helbl  generalna sekretarka vlade  Sklep prejmejo:   * Urad Vlade Republike Slovenije za narodnosti * Ministrstvo za javno upravo * Ministrstvo za finance | | | | | | | | | | | | | |
| **2. Predlog za obravnavo predloga zakona po nujnem ali skrajšanem postopku v državnem zboru z obrazložitvijo razlogov:** | | | | | | | | | | | | | |
| / | | | | | | | | | | | | | |
| **3.a Osebe, odgovorne za strokovno pripravo in usklajenost gradiva:** | | | | | | | | | | | | | |
| Rok Petje, vršilec dolžnosti direktorja Urada Vlade RS za narodnosti  mag. Mihaela Brezar, sekretarka v Uradu Vlade RS za narodnosti | | | | | | | | | | | | | |
| **3.b Zunanji strokovnjaki, ki so sodelovali pri pripravi dela ali celotnega gradiva:** | | | | | | | | | | | | | |
| / | | | | | | | | | | | | | |
| **4. Predstavniki vlade, ki bodo sodelovali pri delu državnega zbora:** | | | | | | | | | | | | | |
| / | | | | | | | | | | | | | |
| **5. Kratek povzetek gradiva:** | | | | | | | | | | | | | |
| ZFO-1 v tretjem odstavku 20. člena določa, da se občinam, v katerih živita italijanska oziroma madžarska narodna skupnost, oziroma samoupravnim narodnim skupnostim v teh občinah, za vsako proračunsko leto zagotovijo sredstva v višini 0,15 % skupne primerne porabe občin. Na podlagi Uredbe o določitvi podrobnejših namenov porabe in meril za izračun višine sredstev, ki pripada posameznim občinam oziroma občinskim samoupravnim narodnim skupnostim (Uradni list RS, št. 33/18 in 157/20, uredba) vlada vsako leto izda odločbo o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti (odločba).  Odločba na podlagi določb uredbe o postopku in merilih vsebuje izračun obsega sredstev, ki v letu 2024 pripadajo posameznim občinam, v katerih živita italijanska oziroma madžarska narodna skupnost, vključno z občinskimi samoupravnimi narodnimi skupnostmi, in obrazložitev izračuna.    V letu 2024 ob višini povprečnine 725 evrov znaša 0,15 % skupne primerne porabe občin oziroma obseg z odločbo zagotovljenih sredstev 2.225.909 evrov. | | | | | | | | | | | | | |
| **6. Presoja posledic za:** | | | | | | | | | | | | | |
| a) | javnofinančna sredstva nad 40.000 EUR v tekočem in naslednjih treh letih | | | | | | | | | | | DA | |
| b) | usklajenost slovenskega pravnega reda s pravnim redom Evropske unije | | | | | | | | | | | NE | |
| c) | administrativne posledice | | | | | | | | | | | NE | |
| č) | gospodarstvo, zlasti mala in srednja podjetja ter konkurenčnost podjetij | | | | | | | | | | | NE | |
| d) | okolje, vključno s prostorskimi in varstvenimi vidiki | | | | | | | | | | | NE | |
| e) | socialno področje | | | | | | | | | | | NE | |
| f) | dokumente razvojnega načrtovanja:   * nacionalne dokumente razvojnega načrtovanja * razvojne politike na ravni programov po strukturi razvojne klasifikacije programskega proračuna * razvojne dokumente Evropske unije in mednarodnih organizacij | | | | | | | | | | | NE | |
| **7.a Predstavitev ocene finančnih posledic nad 40.000 EUR:**  Na podlagi določil 20. člena ZFO-1 v letu 2024 ob višini povprečnine 725 evrov 0,15 % skupne primerne porabe občin oziroma obseg z odločbo zagotovljenih sredstev znaša 2.225.909 evrov. | | | | | | | | | | | | | |
| I. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | Tekoče leto (t) | | | | | t + 1 | t + 2 | | | | t + 3 |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov državnega proračuna | | |  | | | | |  |  | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) prihodkov občinskih proračunov | | |  | | | | |  |  | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov državnega proračuna | | |  | | | | |  |  | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) odhodkov občinskih proračunov | | |  | | | | |  |  | | | |  |
| Predvideno povečanje (+) ali zmanjšanje (**–**) obveznosti za druga javnofinančna sredstva | | |  | | | | |  |  | | | |  |
| II. Finančne posledice za državni proračun | | | | | | | | | | | | | |
| II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene: | | | | | | | | | | | | | |
| Ime proračunskega uporabnika | Šifra in naziv ukrepa, projekta | | | Šifra in naziv proračunske postavke | | | | | Znesek za tekoče leto (t) | | | | Znesek za t + 1 |
| 1540 Urad Vlade RS za narodnosti | 1516-11-0001 Podpora italijanski in madžarski narodni skupnosti ter romski skupnosti | | | 131003 Sofinanciranje dvojezičnega poslovanja občin in delovanja občinskih samoupravnih narodnih skupnosti | | | | | 2.225.909,00 evra | | | |  |
|  |  | | |  | | | | |  | | | |  |
| SKUPAJ | | | | | | | | | 2.225.909,00 evra | | | |  |
| II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo: | | | | | | | | | | | | | |
| Ime proračunskega uporabnika | | Šifra in naziv ukrepa, projekta | | | Šifra in naziv proračunske postavke | | | | Znesek za tekoče leto (t) | | | | Znesek za t + 1 |
|  | |  | | |  | | | |  | | | |  |
|  | |  | | |  | | | |  | | | |  |
|  | | | | | | | | |  | | | |  |
| II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna: | | | | | | | | | | | | | |
| Novi prihodki | | | | | Znesek za tekoče leto (t) | | | | | Znesek za t + 1 | | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | |
|  | | | | |  | | | | |  | | | |
| SKUPAJ | | | | |  | | | | |  | | | |
| OBRAZLOŽITEV:   1. Ocena finančnih posledic, ki niso načrtovane v sprejetem proračunu 2. Finančne posledice za državni proračun   II.a Pravice porabe za izvedbo predlaganih rešitev so zagotovljene:  II.b Manjkajoče pravice porabe bodo zagotovljene s prerazporeditvijo:  II.c Načrtovana nadomestitev zmanjšanih prihodkov in povečanih odhodkov proračuna: | | | | | | | | | | | | | |
| **7.b Predstavitev ocene finančnih posledic pod 40.000 EUR: /** | | | | | | | | | | | | | |
| **8. Predstavitev sodelovanja z združenji občin:** | | | | | | | | | | | | | |
| Vsebina predloženega predpisa vpliva na:   * pristojnost občin * delovanje občin * financiranje občin | | | | | | | NE  NE  DA | | | | | | |
| Predpis je bil poslan v mnenje:   * Skupnosti občin Slovenije SOS: NE * Združenju občin Slovenije ZOS: NE * Združenju mestnih občin Slovenije ZMOS: NE | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | | | | |
| **9. Predstavitev sodelovanja javnosti:** | | | | | | | | | | | | | |
| Gradivo je bilo predhodno objavljeno na spletni strani predlagatelja: | | | | | | | | | | | NE | | |
|  | | | | | | | | | | |  | | |
| **10. Pri pripravi gradiva so bile upoštevane zahteve iz Resolucije o normativni dejavnosti:** | | | | | | | | | | | NE | | |
| **11. Gradivo je uvrščeno v delovni program vlade:** | | | | | | | | | | | NE | | |
| Rok PETJE  v. d. DIREKTORJA | | | | | | | | | | | | | |

PRILOGI:

* predlog sklepa
* predlog Odločbe o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2024

PREDLOG SKLEPA

Številka:

Datum:

Na podlagi 21. člena Zakona o Vladi Republike Slovenije (Uradni list RS, št. 24/05 – uradno prečiščeno besedilo, 109/08, 38/10 – ZUKN, 8/12, 21/13, 47/13 – ZDU-1G, 65/14, 55/17 in 163/22), 20. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 57/08, 36/11, 14/15 – ZUUJFO, 71/17, 21/18 – popr., 80/20 – ZIUOOPE, 189/20 – ZFRO, 207/21 in 44/22 – ZVO-2) in 10. člena Uredbe o določitvi podrobnejših namenov porabe in meril za izračun višine sredstev, ki pripadajo posameznim občinam oziroma občinskim samoupravnim narodnim skupnostim (Uradni list RS, št. 33/18 in 157/20) je Vlada Republike Slovenije na \_\_\_\_\_seji \_\_\_\_\_\_\_\_\_ sprejela naslednji

S K L E P:

Vlada Republike Slovenije izdaja odločbo o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2024.

Barbara Kolenko Helbl

generalna sekretarka vlade

Sklep prejmejo:

* Urad Vlade Republike Slovenije za narodnosti
* Ministrstvo za javno upravo Republike Slovenije
* Ministrstvo za finance Republike Slovenije

PREDLOG

Na podlagi petega odstavka 20. člena Zakona o financiranju občin (Uradni list RS, št. 123/06, 57/08, 36/11, 14/15 – ZUUJFO, 71/17 in 21/18 – popr., 80/20 – ZIUOOPE, 189/20 – ZFRO, 207/21 in 44/22 – ZVO-2) v postopku za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti v letu 2024 v Mestni občini Koper in občinah Ankaran, Piran, Izola, Lendava, Moravske Toplice, Dobrovnik, Hodoš, Šalovci, je na predlog Urada Vlade Republike Slovenije za narodnosti Vlada Republike Slovenije na … redni seji … pod točko … izdala naslednjo

O D L O Č B O:

1. Občini Ankaran se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti zagotovi 70.848,00 evra.
2. Mestni občini Koper se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti zagotovi 351.580,00 evra.
3. Občini Piran se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti zagotovi 340.102,00 evra.
4. Občini Izola se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti zagotovi 367.044,00 evra.
5. Občini Lendava se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti zagotovi 331.100,00 evra.
6. Občini Moravske Toplice se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti zagotovi 267.215,00 evra.
7. Občini Dobrovnik se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti zagotovi 234.126,00 evra.
8. Občini Hodoš se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti zagotovi 111.270,00 evra.
9. Občini Šalovci se za leto 2024 za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti zagotovi 152.624,00 evra.
10. Izplačilo se izvede v desetih delovnih dneh po vročitvi odločbe.
11. Posebni stroški postopka niso nastali.

O b r a z l o ž i t e v

Zakon o financiranju občin (v nadaljnjem besedilu: ZFO-1) v prvem odstavku 20. člena določa, da se občinam, v katerih živi italijanska oziroma madžarska narodna skupnost, iz državnega proračuna zagotovijo sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti. Financiranje dejavnosti in programov občinskih samoupravnih narodnih skupnosti je lahko neposredno ali posredno. ZFO-1 v drugem odstavku 20. člena določa, da se neposredno financiranje občinske samoupravne narodne skupnosti iz državnega proračuna izvaja na podlagi zahteve občinske samoupravne narodne skupnosti, ki jo ta najpozneje 30. junija tekočega leta vloži za naslednje proračunsko leto pri državnem organu, pristojnem za narodnosti, in na podlagi soglasja občine za neposredno financiranje. Občinska samoupravna narodna skupnost, ki ne vloži zahteve za neposredno financiranje, se financira posredno iz občinskega proračuna. Za leto 2024 ni nobena občinska samoupravna narodna skupnost oddala zahteve za neposredno financiranje.

ZFO-1 v tretjem odstavku 20. člena določa, da se sredstva iz prvega odstavka 20. člena navedenim občinam oziroma občinskim samoupravnim narodnim skupnostim za vsako proračunsko leto zagotovijo v višini 0,15 % skupne primerne porabe občin. Za leto 2024 ob povprečnini 725 evrov, ki jo določa Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2024 in 2025 (ZIPRS2425), primerna poraba po izračunih ministrstva, pristojnega za finance, na podlagi določb ZFO-1 znaša 1.483.939.213,00 evra, 0,15 % skupne primerne porabe občin pa 2.225.909,00 evra.

ZFO-1 v četrtem odstavku 20. člena določa, da se sredstva za sofinanciranje nalog iz prvega odstavka tega člena izračunajo kot povprečni stroški na občino oziroma občinsko samoupravno narodno skupnost za preteklo proračunsko leto ob upoštevanju stroškov dela in storitev ter materialnih stroškov za izvajanje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti. Podrobnejše namene porabe in merila za izračun višine sredstev, ki pripada posameznim občinam oziroma občinskim samoupravnim narodnim skupnostim, je Vlada Republike Slovenije določila z Uredbo o določitvi podrobnejših namenov porabe in meril za izračun višine sredstev, ki pripadajo posameznim občinam oziroma občinskim samoupravnim narodnim skupnostim (Uradni list RS, št. 33/18 in 157/20; v nadaljnjem besedilu: uredba). ZFO-1 v petem odstavku 20. člena določa, da na podlagi uredbe vlada na predlog državnega organa, pristojnega za narodnosti, vsako leto izda odločbo o višini sredstev, ki pripadajo posamezni občini oziroma občinski samoupravni narodni skupnosti.

Višina sredstev za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti Mestni občini Koper in občinam Ankaran, Piran, Izola, Lendava, Moravske Toplice, Dobrovnik, Hodoš, Šalovci za leto 2024 je bila izračunana na podlagi enačbe iz 8. člena uredbe.

SONMOit = ((0,15/6)C1 + (0,15/6)C2 + (0,15/6)C3 + (0,15/6)C4 + (0,15/6)C5 + (0,15/6)C6 + 0,85\* SONMOit-1) \* 0,15 % SPP

Pri tem je:

|  |  |
| --- | --- |
| SONMOit: | višina sredstev za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti, ki pripadajo občini v tekočem proračunskem letu; |
| C1: | delež stroškov dodatka za dvojezičnost posamezne občine v skupni vsoti tovrstnih stroškov vseh občin; |
| C2: | delež stroškov sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske oziroma madžarske samoupravne narodne skupnosti posamezne občine v skupni vsoti tovrstnih stroškov vseh občin; |
| C3: | delež stroškov dvojezičnega gradiva posamezne občine v skupni vsoti tovrstnih stroškov vseh občin; |
| C4: | delež stroškov delovanja sveta, njegovih organov in strokovnih služb posamezne samoupravne narodne skupnosti v skupni vsoti tovrstnih stroškov vseh samoupravnih narodnih skupnosti; |
| C5: | delež materialnih stroškov posamezne samoupravne narodne skupnosti v skupni vsoti tovrstnih stroškov vseh samoupravnih narodnih skupnosti; |
| C6: | delež uresničenih programskih stroškov posamezne samoupravne narodne skupnosti v skupni vsoti tovrstnih stroškov vseh samoupravnih narodnih skupnosti; |
| SONMOit-1: | višina sredstev za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti, ki so pripadala posamezni občini v deležu v skupni vsoti tovrstnih sredstev vseh občin v preteklem proračunskem letu po uredbi; |
| SPP: | skupna primerna poraba občin v tekočem proračunskem letu. |

**IZRAČUN PO ENAČBI:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **O B Č I N A** | **SONMOit (v EUR)** | **utež** | **C1** | **utež** | **C2** | **utež** | **C3** | **utež** | **C4** | **utež** | **C5** | **utež** | **C6** | **utež** | **SONMOi t-1** | **0,15 %** | **SPP (v EUR)** |
| ANKARAN | 70.848 | 0 | 0,089702 | 0,03 | 0,000000 | 0,025 | 0,013718 | 0,03 | 0,036384 | 0,025 | 0,017680 | 0,03 | 0,013327 | 0,85 | 0,032422 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| DOBROVNIK | 234.126 | 0 | 0,009018 | 0,03 | 0,173622 | 0,025 | 0,378391 | 0,03 | 0,082064 | 0,025 | 0,112740 | 0,03 | 0,073255 | 0,85 | 0,099359 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| HODOŠ | 111.270 | 0 | 0,003319 | 0,03 | 0,000000 | 0,025 | 0,032285 | 0,03 | 0,048550 | 0,025 | 0,124650 | 0,03 | 0,032803 | 0,85 | 0,051704 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| IZOLA | 367.044 | 0 | 0,246730 | 0,03 | 0,048633 | 0,025 | 0,206209 | 0,03 | 0,234542 | 0,025 | 0,076256 | 0,03 | 0,064569 | 0,85 | 0,168203 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| KOPER (M) | 351.580 | 0 | 0,320882 | 0,03 | 0,126661 | 0,025 | 0,044688 | 0,03 | 0,130266 | 0,025 | 0,110769 | 0,03 | 0,201615 | 0,85 | 0,158326 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| LENDAVA | 331.100 | 0 | 0,085736 | 0,03 | 0,007138 | 0,025 | 0,235910 | 0,03 | 0,146674 | 0,025 | 0,113242 | 0,03 | 0,200435 | 0,85 | 0,151788 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| M. TOPLICE | 267.215 | 0 | 0,010093 | 0,03 | 0,473167 | 0,025 | 0,008143 | 0,03 | 0,076859 | 0,025 | 0,223609 | 0,03 | 0,176055 | 0,85 | 0,112764 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| PIRAN | 340.102 | 0 | 0,230832 | 0,03 | 0,079164 | 0,025 | 0,000000 | 0,03 | 0,206811 | 0,025 | 0,077134 | 0,03 | 0,146804 | 0,85 | 0,157969 | 0,15 % | 1.483.939.213 |
| ŠALOVCI | 152.624 | 0 | 0,003688 | 0,03 | 0,091615 | 0,025 | 0,080656 | 0,03 | 0,037850 | 0,025 | 0,143922 | 0,03 | 0,091138 | 0,85 | 0,067465 | 0,15 % | 1.483.939.213 |

**VHODNI PODATKI:**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Stroški dodatka za dvojezičnost | Stroški sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske oziroma madžarske samoupravne narodne skupnosti | Stroški dvojezičnega gradiva | Stroški delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb | Materialni stroški poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja | Uresničeni programski stroški | Višina sredstev za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti v preteklem proračunskem letu po uredbi |
| O B Č I N A |
| ANKARAN | 22.399,02 | 0,00 | 2.197,37 | 32.234,26 | 6.624,19 | 6.318,16 | 69.773,00 |
| DOBROVNIK | 2.251,75 | 1.285,21 | 60.609,64 | 72.704,42 | 42.240,98 | 34.730,00 | 213.822,00 |
| HODOŠ | 828,73 | 0,00 | 5.171,27 | 43.012,13 | 46.703,03 | 15.551,84 | 111.267,00 |
| IZOLA | 61.610,00 | 360,00 | 33.030,00 | 207.791,00 | 28.571,00 | 30.612,00 | 361.974,00 |
| KOPER (M) | 80.126,12 | 937,59 | 7.157,96 | 115.408,40 | 41.502,17 | 95.585,76 | 340.718,00 |
| LENDAVA | 21.408,82 | 52,84 | 37.787,34 | 129.944,79 | 42.428,77 | 95.026,44 | 326.649,00 |
| M. TOPLICE | 2.520,36 | 3.502,55 | 1.304,39 | 68.092,56 | 83.780,54 | 83.467,60 | 242.668,00 |
| PIRAN | 57.640,13 | 586,00 | 0,00 | 183.222,87 | 28.900,00 | 69.600,00 | 339.949,00 |
| ŠALOVCI | 921,04 | 678,17 | 12.919,19 | 33.533,24 | 53.923,79 | 43.208,57 | 145.184,00 |
| Skupaj | 249.705,97 | 7.402,36 | 160.177,16 | 885.943,67 | 374.674,47 | 474.100,37 | 2.152.004,00 |

Pri določitvi višine sredstev na podlagi enačbe iz 8. člena uredbe so se upoštevali podatki oziroma merila, določena v 7. členu uredbe. Od Mestne občine Koper in občin Ankaran, Piran, Izola, Lendava, Moravske Toplice, Dobrovnik, Hodoš ter Šalovci je državni organ, pristojen za narodnosti, pridobil podatke za leto 2023, ki so se upoštevali pri izračunu, in sicer za:

1. stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih (stroški, ki so bili pri izračunu upoštevani za vse občine skupaj, so bili 249.705,97 evra);
2. stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske oziroma madžarske samoupravne narodne skupnosti (stroški, ki so bili pri izračunu upoštevani za vse občine skupaj, so bili 7.402,36 evra);
3. stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov (stroški, ki so bili pri izračunu upoštevani za vse občine skupaj, so bili 160.177,16 evra);
4. stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb (stroški, ki so bili pri izračunu upoštevani za vse občine skupaj, so bili 885.943,67 evra);
5. materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja (stroški, ki so bili pri izračunu upoštevani za vse občine skupaj, so bili 374.674,47 evra);
6. uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti (stroški, ki so bili pri izračunu upoštevani za vse občine skupaj, so bili 474.100,37 evra).
7. Uredba v sedmi točki prvega odstavka 7. člena določa kot merilo tudi višino sredstev za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti, ki so po uredbi pripadala posamezni občini v preteklem proračunskem letu. Na podlagi Odločbe o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2023 je za leto 2023 pripadalo občinam: Ankaran 69.773,00 evra, Koper 340.718,00 evra, Piran 339.949,00 evra, Izola 361.974,00 evra, Lendava 326.649,00 evra, Moravske Toplice 242.668,00 evra, Dobrovnik 213.822,00 evra, Hodoš 111.267,00 evra in Šalovci 145.184,00 evra, skupaj za vse občine 2.152.004,00 evra.

Stroški, ki so se upoštevali po merilih iz točk od 1 do 6, so bili stroški, kakor so jih navedle občine po posameznih namenih v okviru višine sredstev, ki jih je posamezni občini za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske oziroma madžarske narodne skupnosti zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, za leto 2023 na podlagi Odločbe o sofinanciranju dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2023. Izračun po enačbi z upoštevanjem podatkov pri točkah od 1 do 6 je vplival na razdelitev 15 % letnih sredstev, podatki iz 7. točke pa so vplivali na razdelitev 85 % letnih sredstev.

Ob upoštevanju navedenih podatkov je bila v okviru skupne višine sredstev za leto 2024, to je 2.225.909,00 evra (oziroma 0,15 % skupne primerne porabe občin), izračunana pripadajoča višina sredstev za Mestno občino Koper in občine Ankaran, Piran, Izola, Lendava, Moravske Toplice, Dobrovnik, Hodoš ter Šalovci za leto 2024. Deleži po posameznih občinah so prikazani v preglednici na prejšnji strani (izračun po enačbi). V drugi preglednici so predstavljeni vhodni podatki občin na podlagi predstavitve njihove realizacije za leto 2023.

Občina Ankaran je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 22.399,02 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske samoupravne narodne skupnosti v višini 0 evrov; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 2.197,37 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 32.234,26 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 6.624,19 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 6.318,16 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti je Občini Ankaran za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 69.773,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti v Občini Ankaran za leto 2024 v višini 70.848,00 evra.

Mestna občina Koper je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 80.126,12 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske samoupravne narodne skupnosti v višini 937,59 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 7.157,96 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 115.408,40 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 41.502,17 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 95.585,76 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti je Mestni občini Koper za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 340.718,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti v Mestni občini Koper za leto 2024 v višini 351.580,00 evra.

III.

Občina Piran je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 57.640,13 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske samoupravne narodne skupnosti v višini 586,00 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 0,00 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 183.222,87 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 28.900,00 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 69.600,00 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti je Občini Piran za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 339.949,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti v Občini Piran za leto 2024 v višini 340.102,00 evra.

IV.

Občina Izola je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 61.610,00 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja italijanske samoupravne narodne skupnosti v višini 360,00 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 33.030,00 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 207.791,00 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 28.571,00 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 30.612,00 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti je Občini Izola za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 361.974,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske narodne skupnosti v Občini Izola za leto 2024 v višini 367.044,00 evra.

V.

Občina Lendava je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 21.408,82 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja madžarske samoupravne narodne skupnosti v višini 52,84 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 37.787,34 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 129.944,79 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 42.428,77 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 95.026,44 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti je Občini Lendava za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 326.649,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti v Občini Lendava za leto 2024 v višini 331.100,00 evra.

VI.

Občina Moravske Toplice je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 2.520,36 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja madžarske samoupravne narodne skupnosti v višini 3.502,55 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 1.304,39 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 68.092,56 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 83.780,54 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti 83.467,60 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti je Občini Moravske Toplice za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 242.668,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti v Občini Moravske Toplice za leto 2024 v višini 267.215,00 evra.

VII.

Občina Dobrovnik je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 2.251,75 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja madžarske samoupravne narodne skupnosti v višini 1.285,21 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 60.609,64 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 72.704,42 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 42.240,98 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 34.730,00 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti je Občini Dobrovnik za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 213.822,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti v Občini Dobrovnik za leto 2024 v višini 234.126,00 evra.

VIII.

Občina Hodoš je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 828,73 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja madžarske samoupravne narodne skupnosti v višini 0 evrov; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 5.171,27 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 43.012,13 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 46.703,03 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 15.551,84 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti je Občini Hodoš za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 111.267,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti v Občini Hodoš za leto 2024 v višini 111.270,00 evra.

IX.

Občina Šalovci je državnemu organu, pristojnemu za narodnosti, poročala, da so bila leta 2023 sredstva v okviru skupnega obsega sredstev, ki jih je zagotovil državni organ, pristojen za narodnosti, po posameznih merilih porabljena za: 1) stroške dodatka za dvojezičnost za zaposlene v občinski upravi in njenih organih v višini 921,04 evra; 2) stroške sejnin članov občinske komisije za vprašanja madžarske samoupravne narodne skupnosti v višini 678,17 evra; 3) stroške dvojezičnega gradiva občinske uprave in njenih organov v višini 12.919,19 evra; 4) stroške delovanja sveta samoupravne narodne skupnosti, njegovih organov in strokovnih služb v višini 33.533,24 evra; 5) materialne stroške poslovanja občinske samoupravne narodne skupnosti, vključno s stroški investicijskega vzdrževanja, v višini 53.923,79 evra in 6) uresničene programske stroške občinske samoupravne narodne skupnosti v višini 43.208,57 evra. Za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti je Občini Šalovci za leto 2023 pripadalo in ji bilo zagotovljenih 145.184,00 evra (7).

Na podlagi navedenih sedmih meril so bila z enačbo iz 8. člena uredbe izračunana sredstva za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanje ustavnih pravic avtohtone madžarske narodne skupnosti v Občini Šalovci za leto 2024 v višini 152.624,00 evra.

X.

Odločba je podlaga za izplačilo letnega zneska za sofinanciranje dvojezičnosti in uresničevanja ustavnih pravic avtohtone italijanske in madžarske narodne skupnosti v letu 2024. Urad Vlade Republike Slovenije za narodnosti bo Mestni občini Koper in občinam Piran, Izola, Ankaran, Lendava, Moravske Toplice, Dobrovnik, Hodoš ter Šalovci z odločbo zagotovljene zneske nakazal v enem obroku na njihove uradne transakcijske račune (TRR) v desetih delovnih dneh po vročitvi odločbe, to je v zakonskem roku, ki ga določa Zakon o izvrševanju proračunov Republike Slovenije za leti 2024 in 2025 (Uradni listRS, št. 123/23). Ta zakon v prvem odstavku 32. člena določa, da je rok za plačilo vseh obveznosti neposrednih in posrednih uporabnikov državnega in občinskih proračunov največ 30 dni.

XI.

Na podlagi petega odstavka 213. člena Zakona o splošnem upravnem postopku (Uradni list RS, št. 24/06 – uradno prečiščeno besedilo, [105/06](http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?sop=2006-01-4487) – ZUS-1, 126/07, 65/08, 8/10, 82/13, [175/20](http://www.uradni-list.si/1/objava.jsp?sop=2020-01-3096) – ZIUOPDVE in 3/22 - ZDeb) je bilo ugotovljeno, da posebni stroški postopka v primeru te odločbe niso nastali.

POUK O PRAVNEM SREDSTVU: Zoper to odločbo ni dovoljena pritožba, dopustna pa je tožba, ki se v 30 dneh po prejemu te odločbe vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije, Fajfarjeva ulica 33, 1000 Ljubljana, pisno neposredno pri navedenem sodišču ali priporočeno po pošti. Tožbi v dveh izvodih je treba priložiti to odločbo v izvirniku ali neoverjeno kopijo.